

социальные и культурные права населения, и в частности уважать права, цель которых состоит в сохранении культурной самобытности и улучшении социальных условий коренного населения;

12. *делает вывод* на основе доклада Специального докладчика, что необходимо по-прежнему держать в поле зрения положение в области прав человека в Чили;

13. *вновь предлагает* чилийским властям сотрудничать с Комиссией по правам человека и ее Специальным докладчиком и представить свои замечания относительно его доклада Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии;

14. *просит* Комиссию по правам человека глубоко изучить на ее сороковой сессии доклад Специального докладчика и принять наиболее целесообразные меры для эффективного восстановления прав человека и основных свобод в Чили, включая продление еще на один год срока полномочий Специального докладчика, и просит Комиссию представить свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет.

*100-е пленарное заседание,  
16 декабря 1983 года*

### 38/103. Права человека и массовый уход

*Генеральная Ассамблея,*

*памятуя* о своем гуманитарном мандате по Уставу Организации Объединенных Наций и своем мандате поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам для всех,

*будучи глубоко обеспокоена* возрастающими масштабами и размахом массового ухода и перемещениями населения во многих районах мира и человеческими страданиями миллионов беженцев и перемещенных лиц во всех районах мира,

*сознавая,* что нарушения прав человека являются одним из основных факторов среди сложных и многочисленных причин массовых уходов населения,

*будучи глубоко озабочена* все более тяжелым бременем, которое ложится в результате этнических, внезапных и массовых уходов и перемещений населения на международное сообщество в целом, и особенно на развивающиеся страны с их ограниченными собственными ресурсами,

*ссылаясь* на свою резолюцию 32/130 от 16 декабря 1977 года и резолюцию 4 (XXXIII) Комиссии по правам человека от 21 февраля 1977 года<sup>125</sup> о полном осуществлении экономических, социальных и культурных прав,

*ссылаясь также* на свои резолюции 35/124 от 11 декабря 1980 года, 36/148 от 16 декабря 1981 года и 37/121 от 16 декабря 1982 года о между-

народном сотрудничестве в целях предотвращения новых потоков беженцев, 35/196 от 15 декабря 1980 года и 37/186 от 17 декабря 1982 года о правах человека и массовом уходе и на резолюции Комиссии по правам человека 29 (XXXVII) от 11 марта 1981 года<sup>126</sup>, 1982/32 от 11 марта 1982 года<sup>127</sup> и 1983/35 от 8 марта 1983 года<sup>128</sup>,

*будучи убеждена* в том, что существует настоятельная необходимость в улучшении координации в рамках существующего международного механизма для решения проблем массового ухода и перемещений населения,

*признавая,* что исследование Специального докладчика Комиссии по правам человека<sup>129</sup> по вопросу о правах человека и массовом уходе может явиться важным вкладом в то, чтобы заставить международное сообщество задуматься над существующей проблемой массовых уходов и их причин и, таким образом, может помочь предотвратить дальнейшие массовые перемещения населения и смягчить их последствия,

1. *должным образом принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о правах человека и массовом уходе<sup>130</sup>;

2. *предлагает* правительствам активизировать свое сотрудничество и помощь в рамках глобальных усилий, направленных на решение все более усугубляющейся проблемы массового ухода;

3. *предлагает* правительствам, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения об исследовании Специального докладчика и о содержащихся в нем рекомендациях, с тем чтобы Генеральная Ассамблея приняла решение по этим рекомендациям;

4. *принимает к сведению* просьбу Генерального секретаря к учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций о представлении рекомендаций и принятии всех возможных мер в рамках их мандатов и имеющихся ресурсов для совершенствования международного сотрудничества в этих областях;

5. *считает желательным,* чтобы Генеральный секретарь в максимально возможной степени использовал соответствующий механизм Организации Объединенных Наций для быстрого анализа информации о ситуациях, которые могут вызвать массовые уходы;

6. *с интересом отмечает,* что Генеральный секретарь во многих случаях назначал специальных представителей по гуманитарным вопросам на специальной основе, а также что он готов продолжать и расширять такую практику;

<sup>125</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 5* (E/1981/25 и Corr.1 и 2), глава XXVIII, раздел А.

<sup>127</sup> Там же, 1982 год, Дополнение № 2 (E/1982/12), глава XXVI, раздел А.

<sup>128</sup> Там же, 1983 год, Дополнение № 3 (E/1983/13 и Corr.1), глава XXVII, раздел А.

<sup>129</sup> E/CN.4/1503.

<sup>130</sup> A/38/538.

<sup>125</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6* (E/5927), глава XXI, раздел В.

7. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за развитием этого вопроса, учитывать все дальнейшие замечания государств-членов, включая замечания, сделанные на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и на сороковой сессии Комиссии по правам человека, и держать в поле зрения рекомендации Специального докладчика;

8. *напоминает*, что в своей резолюции 36/148 Генеральная Ассамблея предложила Группе правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев провести всестороннее рассмотрение проблемы массовых потоков беженцев и в соответствии с пунктом 7 этой резолюции предложила Группе правительственных экспертов рассмотреть рекомендации Специального докладчика, входящие в круг ее ведения;

9. *постановляет* рассмотреть вопрос о правах человека и массовом уходе на своей тридцать девятой сессии.

*100-е пленарное заседание,  
16 декабря 1983 года*

#### **38/104. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 37/56 от 3 декабря 1982 года, в которой она предложила Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о деятельности по программе Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

*принимая к сведению* доклад Института о его деятельности по программе<sup>131</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1983/29 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1983 года о программе работы Института на двухгодичный период 1984—1985 годов,

*учитывая*, что деятельность Института зависит исключительно от добровольных взносов,

1. *выражает свое удовлетворение* в связи с официальным открытием Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в месте его постоянного нахождения в Санто-Доминго;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* программу работы Института<sup>132</sup> и предлагает, чтобы Институт продолжал деятельность, способствующую полному вовлечению женщин в процесс развития, и чтобы было уделено должное внимание взаимозависимости между микро- и макроэкономикой и ее влиянию на роль женщин в процессе развития;

<sup>131</sup> Д/38/406, приложение.

<sup>132</sup> Там же, приложение, раздел III.

3. *просит* Генерального секретаря при разработке устава Института учесть все соответствующие факторы, в том числе тот факт, что Институт и его деятельность финансируются за счет добровольных взносов, а также принцип справедливого географического распределения, приемлемый в отношении состава Совета попечителей;

4. *просит также* Экономический и Социальный Совет при рассмотрении устава Института учесть вышеуказанные факторы;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку Институту через посредство различных департаментов Секретариата и выделить в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций помещение для целей связи, с тем чтобы обеспечить незамедлительное выполнение программы работы Института, а также поддерживать каналы связи между Институтом и Организацией Объединенных Наций в соответствии с решением Совета попечителей;

6. *предлагает* правительствам и межправительственным и неправительственным организациям внести взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин ввиду острой необходимости в финансовых ресурсах для осуществления программы работы Института;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии отдельный пункт, озаглавленный «Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин».

*100-е пленарное заседание,  
16 декабря 1983 года*

#### **38/105. Участие женщин в содействии международному миру и сотрудничеству**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 37/63 от 3 декабря 1982 года, в которой она провозгласила Декларацию об участии женщин в содействии международному миру и сотрудничеству,

*сознавая*, что необходимы дальнейшие усилия по ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех ее формах и во всех областях человеческой деятельности,

*желая* способствовать активному участию женщин в содействии международному миру, безопасности и сотрудничеству,

*сознавая* необходимость осуществления положений Декларации,

*желая* обеспечить гласность Декларации,

1. *призывает* Генерального секретаря обеспечить широкое распространение Декларации об участии женщин в содействии международному